

# LO GERONÉS

PERIÓDICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PORTA-VEU DEL «CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA»



## PREU DE SUSCRIPCIÓ

Gerona.	1 pesseta trimestre
Fora..	1'25 id. id.
Estranger.	1'50 id. id.
Un número 10 céntims	

## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

Rambla Llibertat, 31

Any VI.

Divendres 25 d' Agost de 1899

## ANUNCIS Y COMUNICATS

### Preus convencionals

De tots los llibres, follets, etc., que s' remetin à la Redacció, se'n donarà compte en lo Setmanar,

Núm. 265.

## Lo Dret Civil Geroni. - Cartas Obertas

Srs. D. Joan de D. Trias y Giró y D. Marián Bassols.

VIII.

Molt Srs. nostres y benvolguts jurisconsults: en l' antecedent carta consignarem y ferem notar qu'en occasions repetidas s' ha procurat pera la conservació y propagació del dret civil geroni consubstancial de la província històrica.

Malgrat á la desidia que regna en certes corporacions de caràcter intelectual y l' agravant abandono que sempre ha distingit á las corporacions públicas fins las que revesteixen autoritat, pels interessos morals e intelectuals de nostre Bisbat y província, de que ns lamentavam en cartas atrasadas; malgrat això, repetim, hi han hagut alguns patricis que s' han desvetllat pera, no sols la divulgació de nostre dret peculiar, si que han trevallat, no essent secundats sempre, de ferm pera la llur conservació y consagració oficial legislativa.

Lo tantas vegadas anomenat y anyorat Degà d' aquell Col-legi d' Advocats lo Dr. D. Manel Viñas, desde la *Revista de Gerona*, com tenim dit, comensà á divulgar lo convingut del cos legal geroni, analisant sas principals rúbricas, y era un dels bells ideals de tota sa vida la publicació del mateix, augmentat ab altres fonts de dret consuetudinari de Gerona. Aquesta tasca comensà á posar en execució imprimint fá uns sis ó set anys en l' estampa d' En Tomás Carreras d' aquesta ciutat los primers articles en llatí del nostre cos de dret, quinas pristinas probas d' impremta nosaltres havíam vist en son despatx. Obra que sentida y vivissimament es de planyer no hagués continuat y que s' hagin extraviat sos materials entre los papers y m. ss. que deixà aquest ilustrat jurisconsult fervorós devot de las institucions geronines. Empresa qu' era d' esperar hauria tingut excellent cumpliment y haguera portat á bon terme donats la erudició y grans coneixements que l' distingian; y qu' es ben segur deixa interrompuda per la poca salut que tenia en aquells darrers anys, pels quefers innombrables de son buel y per la debilitat nerviosa que tenia á la vista, ab gran recansa y per dissord de tots els qu' es preocupan del per vindre del Dret de Catalunya. Era tant son amor al dret peculiar de nostre país que en unas conferencias particulars que donà en son domicili sobre l' dret del Principat, concedia preferent cuidado al estudi del mateix y de las institucions propias de que disfrutém. (1)

Nostre bon amich, l' apreciat historiograf y jurisconsult senyor Pella y Forgas ha contribuït á sa difusió en quant als drets locals de la província històrica exhumant lo Códich de Peralada y part de la legislació d' Ampurias, així com a ne la d' aquell darrer hi han contribuït los senyors Balaguer y Botet ab la publicació de ses ordinacions y consuetuts.

Essent molts los altres escriptors que ab treballs solts y en articles li han pagat son tribut, ajudant poderosament á la reconstitució, difusió y coneixement (2); que l' nostre dret propi bé mereix sia vulgarisat per la bondat intrínseca de las institucions, las quals en nostra modesta preopinió, algunas no sols deuen conservarse en l' Apèndix que l' legislador aprobi del Dret català com a excepció del nostre territori, sinó que podrian ferse extensivas á tot Catalunya y á altres regionalitats forals quan se reformi el Códich civil. Son esperit es ben bé y realment digne de que informi el sistema d' altres legislacions peninsulars que sentin necessitats jurídiques consemblants á las de la província històrica geronina.

Pero no s' han limitat aquells escriptors y jurisconsults, solament á la propagació y difusió del dret geroni, sinó que en algunes pocas entitats, honrosas excepcions, han procurat ab ideas eminentment conservadoras pera que fos un fet regoneixement oficial de sa forsa legal, la consagració definitiva del legislador, sempre que s' ha tractat de la codificació del dret espanyol ó meller castellà y per lo tant del dret de Catalunya lo qual fatalment y ¿perquè no dirlo?

desgraciadament ha tingut que seguir sus vicissitudes ab perill de proxima mort que temps hâ se li desitja en las esferas governamentals, resplandit aquell desitj en lo criteri que domina de molts anys al Estat espanyol.

En diversas épocas y ocasiones distintas s' han pogut ben bé apreciar los desitjos de reintegració pública al dret civil geroni y l' aspiració de reivindicar per ell un lloc dintre los de dret de Catalunya quant sobre aquell s' ha ocupat lo legislador espanyol. Seguint las etapas de la Codificació civil á Espanya, la qual presenta quatre períodos ben definits ó sia desde lo projecte de Códich anterior al actual de 5 Maig de 1851 fins al R. D. de 2 Febrer de 1880; d' aquell fins al R. D. de 20 Octubre de 1881; de la mateixa setxa fins al R. D. de 24 Juliol de 1889; arrivant al últim que s' ha plantejat ab lo R. D. de 17 Abril del corrent que ve preparat desde la promulgació del Códich y s' continuará fins que sigui una realitat legal l' Apèndix del Dret civil català: pol senyalarse y apreciarse més ó menos constantment l' aspiració individual dels jurisconsults geronins ja la cabatura del Col-legi d' Advocats en lo sentit indicat ó en favor de sa cabal conservació.

En el primer período, caracterisat per la tendencia del legislador á la unificació general y absoluta, baix la base de l' absorció pel dret castellà, sense atenyir pera res á las legislaciones regionals per aquell tant imprópiamente batijadas ab el nom de forals; no podém afirmar en concret que l' Col-legi d' Advocats de nostre ciutat hagués exposat sa voluntat en vista del criteri absurdó de la Comissió de Códichs y del Parlament que feya presumir indefectiblement que l' que s' alaborava no seria viable, per més que en virtut del article 3er del R. D. de 12 Juny de 1851 pogués ferho, ja que en ell s' obria ample informació sobre la bondat del Códich. Era fins á cert punt natural aquesta conducta, pensant que si s' excluïa lo dret català menos s' haurían admés las especialitats geroninas y considerant que al predominar tal criteri de no respectar-se per res á las legislaciones regionals, feya que la obra legal en projecte, no hagués de passar de tal, com aixís succehi.

Lo R. D. de 2 Febrer de 1880 que representa ó inicia un principi de transacció vers las legislaciones no castellanas, tant dignes de respecte á lo menos, per no dir més, que á l' anomenada comú ó de Castella, obra lo segon período de codificació en el qual s' accepta un principi no tant absurd com en el anterior y s' promou una codificació pero coetanea de las legislaciones castellana y regionals. Durant ell fóu quan se plantejà en tot Catalunya la qüestió de la conservació de sus peculiares institucions. Com es natural Gerona no permanesqué callada y feu sentir sa veu per lo Col-legi d' Advocats y per la Económica Geronina d' Amics del País que no portava una vida tant anémica y decadida com avuy avans al contrari plètoria de vida y plena d' iniciativas tal vegada perque no se li havia infisionat la xorca y corrompuda política de partit. Aquesta darrera associació envia ja un seu representant en lo Congrés català de Jurisconsults celebrat a Barcelona per aquells temps, en qual oportunitat se procura de fer veure lo dret de Gerona á que fossin respectades sus particulars institucions. La propia corporació encar que de caràcter económico, nombrá una Comissió ó Junta de Lletres de la qual fóu nombrat president lo Dr. Viñas, pera tractar de la conservació de nostre dret y organisa una assamblea qual primera sessió se celebrá lo dia 7 de Febrer de 1881, pronunciant son citat president lo discurs d' apertura en lo que com a conclusions proposa las tascas de la mateixa en los següents termes y en questa forma: «Tres trabajos, por lo tanto, se ofrecen á la Asamblea. — 1.º Investigación del Derecho Municipal Gerundense según las costumbres, que corren compilados en cuadernos manuscritos, y los privilegios otorgados por los Reyes hasta don Felipe V, que existen en el Archivo del Ayuntamiento. — 2.º Crítica del Derecho Municipal y de las instituciones á que hace referencia, conforme á las leyes generales del Principado; á las romanas y canónicas y al proyecto de Código civil. — 3.º Exposición del Derecho Municipal vigente.» (1)

Lo Col-legi d' Advocats, acceptant lo vot del lletrat lo propi Dr. Viñas, en lo mateix any 1881 evacuant la consul-

ta de la Diputació barcelonina ó Acadèmia de Bonas Lletres de la propia ciutat, acordà fer una exposició del dret geroni, prévia discussió de cada institució típica ab respecte á llur actualitat y existència práctica. D' un tros del borrador del dictamen ó vot pel Dr. Viñas trobat entre sos papers hem pogut copiar l' únic fragment que s' en conserva ab el qual se demostra la noble aspiració que anima á n' aquella entitat. Diu aixís lo vot que feu seu la corporació professional: «El que suscribe formulando su voto, debe manifestar lo que sigue.»

«Entiende el infrascrito que no procede discutir si se admite ó no el Real Decreto de 2 de Febrero de 1880, por quanto no está en nuestras facultades el resolverlo ó no.»

«La índole de la corporación que ha pedido el dictamen exige que éste se haga bajo un punto de vista determinado, ó sea para exponer lo que Gerona tiene como norma de su vida civil, prescindiendo de lo que no tenga con ella relación especial.»

«En este concepto, el trabajo debe presentarse como exposición del Derecho de Gerona en lo que tiene de peculiar y en lo que es común con el resto del Principado.»

«Para ello es necesario exponer el derecho tal y como está constituido en el día de hoy, en cuyo orden puede seguirse el que tenía la Comisión organizadora del Congreso Catalán de jurisconsultos. Sobre cada institución se tendrá presente lo peculiar que respecta á la misma haya en Gerona, á cuyo efecto no se procederá á discusión sobre una materia sin que previamente conste lo que existe en el particular.»

«Para responder á este último objeto, se nombrará una Comisión histórica, que investigue los archivos y formule lo conveniente.»

Lo nostre Col-legi coadiuva á las tascas de la exposició de las institucions civils catalanas que s' encarregá al actual senyor Minstre de Gracia y Justicia, y presentá ademés un ben nutrit y razonable informe sobre costums geronins al senyor Duran y Bas que tingué ben present al redactar la tan celebrada *Memoria* sobre l' Dret de Catalunya quina redacció li fóu confiada pel Govern segons lo calendat Real Decret de 2 Febrer de 1880, qnan fóu nombrat vocal correspondent de la Comissió general de códichs, qual informe agrabi segons es de veure en lo final de la introducció que la va fer precedir.

La Diputació de Barcelona, amant de las glòries no sols de la província sinó de tots los interessos de Catalunya proposà, prévia consulta competent, la publicació de diferents monuments legals del dret del Principat que no eran coneguts pera sa ulterior conservació y entre altres se contenien en els acordats, las costums de Gerona, la ressenya y exposició del *Tantundem* y ls drets locals de Besalú, Ampurias, Valls de Ribas y d' Amer. La benemerita Reyal Acadèmia de Bonas Lletres de la comtal ciutat fou la corporació aludida que ab son autoritat criteri asessorá á la Diputació en extensa comunicació de feixa 29 de Desembre de 1880, y en quin dictamen hi colabó entusiastament lo senyor Pella y Forgas respecte als monuments legals que devian veure la pública llum pera que després fossin tinguts en compte pel legislador.

Quina pena sentir al no poguer consignar que la Diputació geronina y l' Capitol municipal de nostre ciutat al igual que altres corporacions d' ella hagin contribuït com la de Barcelona y l' Acadèmia referida als treballs practicats pera la conservació de nostre dret peculiar! A quantas consideracions això no s' presa y á quants comentaris nos portaria lo volgut afondir en aytal lamentable actitud! Manifestacions son aquestas que ben poch gratas y plausibles han d' esser als que s' preocupan del Dret de la terra y dels grans interessos de la propietat y la família.

En aquell mateix período de la codificació lo venerable mestre de tots y actual Minstre Dr. Duran y Bas procura per sa part ajudar á la exaltació de nostre dret. Preocupantse així mateix de llur conservació, creyen que debian ser portats al Apèndix algunes de sus institucions ho posí en planta, quan en el articulat de son projecte hi dedicà sis articles (1) que s' ocupan de consuetuts geronins y fan referència al *airebar especial, concepció y naturalesa del tantundem*.

(1) O són les 77, 81, 88, 89, 156 y 172.

(1) Discurs pronunciado per el Excelentísimo Sr. D. Manuel Vilas y Grangés, pag. 11. — Gerona. Impr. de Pablo Puigblanquer. — 1881.

(2) Vegis les citats en nostre Carta IV.

dem, efectes de la mateixa donació, exenció de lliures à títol lucratiu é intransmisibilitat de la fadiga y es de suposar fundadament que altres institucions hi haguera incluït à disposar de més temps pera completar son treball y més si hagués tingut al devant las rúbricas d' En Mieres.

Los resultats del R. D. de 2 Febrer de 1880 foren ben satisfactoris per lo que ajudaren à modificar lo criteri del Govern y de la Comissió general de Códichs. Devant de las lluminosas y extensas Memorias presentadas pels distingits jurisconsults que foren nombrats vòcals de la mateixa, no s' atreviren à fer de pressa y à las palpantes una codificació ab respecte als mateixos drets, que podian presentar un conjunt d' institucions especials tant complertas ó més que las del dret castellà. Contribuï això, donchs, à que s' accentués el criteri transaccional y s' deixés per més endavant la codificació dels drets de las regions, acometent no més la del dret castellà.

A n' aquest criteri respongué lo R. D. de 20 Octubre de 1881 per lo que s' disposà la codificació separada y en cap modo simultànea ab la del castellà, nova tendència manifestada en aquesta tercera etapa de la codificació à Espanya. En virtut de la Lley de Bases de la mateixa data que l' Real Decret de 1881, se demanà una informació de totes las corporacions y entitats jurídiques per disposició del article 1<sup>er</sup>, à qual informació respongué lo Col·legi de nostre ciutat remarcant l' existència d' un dret propi y l' aspiració de que fos conservat en la sort futura de la legislació catalana.

No podem afirmar de fixo si en el Congrés jurídich celebrat ab el concurs de distingits jurisconsults à Barcelona en 1888 durant l' Exposició Universal se tractà més ó menys del dret de Gerona, pero tenim antes que aquet era lo pròposit d' un dels que hi assistiren, com representant als advocats de nostre ciutat. Després d' això vingué lo R. D. de 24 Juliol de 1889 en que s' publicà lo Codich civil 2.<sup>a</sup> edició corregit y enmendat ja avans de regir.

Desde allavors comensa lo terme pera elaborar los Apèndixs, periodo que s' ha iniciat ab motiu del R. D. de 17 Abril del corrent en que ha quedat plantejada la qüestió de la Codificació regional en forma de Apèndix del dret de Catalunya. Alguna indicació s' ha fet, segons tenim entès en lo projecte particular d' Apèndix presentat per l' Acadèmia de Dret de Barcelona sobre institucions geronines. Essent per fi un dels darrers projectes del Dr. Viñas que morí a primers d' any lo presentar una exposició detallada y sistemática del Dret civil geroni à la Comissió general de Códichs, quan lo sotjà impensadament la dalla de la Parca arrebassant del carinyo de la familia y del apreci dels amichs. Tenim per ocios dir que aquestes cartas no tenen altre finalitat, no cumplen altre objecte, ni responden à altre cosa que à condensar aquesta opinió y expressar aquest mateix desitj de conservació que en totes las etapes de la codificació catalana s' ha manifestat; tenint més ó menys motius pera creure que aytal desitj se vegi més digne y genuinament expressat en forma colectiva per qui te autoritat pera ferho y à qui toca verdaderament obrar, com ja ho han fet alguns periodichs y publicacions d' aquesta ciutat y d' altres poblacions de la província.

Lo dret civil geroni, no pot anar de mal borrhás en mans de la Comissió catalana y molt més essenthi V. V. que tant dignament representan à Gerona; seria fer una grossa ofensa a sos individus sols lo suposarho dat lo patriotisme y condicions d' intelligencia que à aquella caracterisa. Ben al contrari, tenim la confiansa de que nostre dret propi se renovellarà, infundinteli bona sava y renaixerà à la nova vida vestit ab les ropaiges que haurà teixit la moderna ciència jurídica, en el Apèndix del dret de Catalunya.

Una aspiració tant constant, manifestada en variades maneras y en tant diverses occasions es indubitable ha d' esser tinguda en compte per la Comissió que ab V. V. tant dignament representan tots los interessos jurídics de Catalunya, que aquesta, es la tradició jurídica catalana al acceptar sempre en son valor las institucions consuetudinàries qu' han informat à tothom el Dret civil del Principat el qual se podria anomenar per autonomia *dret de las costums escritas*. Molt més si à n' això s' hi ajunta la consideració de son valor intrínsech que tractarem d' apreciar en la que vindrà, valor que seva exclamar al President de la Junta de lletrats de la Económica geronina en el discurs de l' Assamblea de 1881 que en el còdich geroni « hi han disposicions tant sabias que, no sols mereixen los honors de la conservació, sinó fins ser extesas à altres comarcas. »

Tement abusar de sa amable atenció, com sempre se reitera de V. V. aff. s. s. q. l. b. l. m.,

JOAN BTA. TORROELLA.

## EL CENTRALISME BARCELONÍ

Es costum ja antiga, en nostres enemichs, lo combatrens sovint ab armas de la pitjor lley y arguments sofisticats sobrats de mala fè. Are es corrent, entre la taifa de detractors del Catalanisme, lo treure à relluhir, per tota oposició al nostre programa, el Sant Christo

gros del centralisme barceloní com un mal gravíssim, com un cranch, més verinós que l' actual madrilenyisme, que s' menjaría el restant de Catalunya el dia que aquesta, per la reivindicació de sa perduda nacionalitat, fos mestressa de si mateixa.

De un centralisme cauriam en un altre, fugint de Scyla ens entregariam à Carybdis, y no hi ha dupte hi perdiem. aniriem més malament. Madrid es forsa lluny, Barcelona es à casa. Madrid viu del pressupost que empobreix à Espanya. Barcelona de sa industria que enriqueix al pais. D' aquesta ho hem de temer tot, Barcelona es la nostra enemiga, la maderastra de Catalunya. ¿Qui no s' convenys devant d' aquesta lògica?

No hi fa res que Barcelona, que per son amor al treball te vida propria, rica, exuberant, sens necessitar res del Estat que à cada pas l' entrebaixa, que sols vol ser lliure, ab son alé feient animi totes las ciutats y vilas fins de l' última encontrada de Catalunya; aquesta nota maliciosa, aquesta falsa idea de lo que seria Catalunya y de lo que seria Barcelona à dins de Catalunya autònoma, per més que no arrel, preocupa à molts que desconeguent lo nostre programa, prefereixen la continuació del actual estat de cosas, l' imperi del régimen centralista madrileny elevat à la quinta potència ab tota sa rècula de més positius cada dia en alarmant augment, à n' el centralisme imaginari, impossible, de la activa capital de Catalunya.

Que no vingui la autonomia de Catalunya, diuen los més per ignorancia, los altres per malicia. En tot cas que ns donguin la autonomia de la província actual (més ó menys modificada en sos límits) repeteixen alguns que prenen es la província de Gerona (1) una verdadera Nació, distinta de Barcelona y del restant territori català, ab llengua, costums, trajes y lleys peculiares y ab miras e interessos diversos y, més que diversos, opositats.

Totas aquestes manifestacions, fins aquí, resultarien gayre bé inofensivas, serien una nota cómica més, un medi d' exhibició personal d' algun ilustre postergat. Pero, de quan en quan aquests petits jacobins se surten de mare y allavoras, ells que tant muts restan devant del centralisme que ns doblega, aixecan la veu y no se'ls pot sentir, cas de pendreho en serio, ab impossibilitat, de tal manera desbarren en sos atacs à Barcelona à la que acusan de una centralisació que no ha exercit mai y à la que calumnian, ab fellonia, imputantli actes, fets y un egoisme que la verdadera historia no ha admés en cap època de la seva existència.

Eixa conducta es innoble, per això ns subleva la calumnia de que s' valen els enemichs del Catalanisme per ferne un arma de guerra ab la que produhir la desunió y l' odi entre 'ls catalans, desunió y odi que denota un estat de rebaixament y de perversió, per sort anormals, la pitjor de las desgracias que pot sufrir una familia y un poble.

Ni son passat ni son present abonan cap preventi, cap recel envers la primera ciutat de Catalunya (la primera també del Estat espanyol). Lo nostre programa no dona lloc tampoch ni à la més petita sospieta ni llunyanà d' imposicions de cap mena. Las basas de Manresa, las basas de Reus, las basas de Balaguer, els acorts de las demés asambleas, no otorgan ni à Barcelona ni à cap ciutat ni vila de Catalunya, cap dret, cap privilegi que las puga fer de millor sort que las altres ni en poch ni en molt. La organiació verament democràtica y acomodada à la naturalesa de las cosas que en las basas aprobadas en aqueellas memorables asambleas se promet Calalunya à si mateixa, l' afavoriran de n' extrem al altre de son territori sens perjudicar en lò més mínim à cap població catalana y sense que cap se'n gaudís à expensas d' una altre. ¿En què s' funda donchs aquest rezel?

¿En la unificació de las provincias? Calcada en la naturalesa y en las necessitats de Catalunya y en son esperit democràtic tradicional, la constitució catalana suprimiria la arbitraria divisió actual en quatre provincias per resultar contraria als interessos del pais y à son modo de ser, pero no crearia mai una província única ab un centre únic pera trasladarhi els organismes oficials de las desaparecudes provincias. Res d' exclusivismes; lo nostre programa es altament expansiu. Los pobles, ab sus llibertats municipals serian amos de si mateixos y ab la amplitud de facultats de sos Consells enrobustirian sa avuy esquifida personalitat. Aquest poder municipal seria la base de la grandesa de Catalunya, la pedra filosofal de sa prosperitat. Las entitats comarcals respondrian à las

necessitats corresponents al grupos de municipis compresos en aquestas petites divisions geogràfiques. organismes los més aproposit per simplificar l' administració y pera portar la descentralisació à son últim grau. D' aquesta manera la capital oficial quedaria reduïda à la representació indispensable pera atendre à las relacions generals è internacionals y encare que fos Barcelona jamay podria donar lloc ni à una sombra de centralisme, per la sencilitat de las funciones correspondents à son poder executiu, puig que les assembleas legislativas ó cossos generals es reunirian anyalment en punts distints que s' fixarien degudament à son temps.

Seria impossible tot centralisme ab la organiació que volém nosaltres pera Catalunya. Ab sa autonomia era el pais més lliure de la terra. Ho seria avuy, com ho es la admirable República suissa, per son règim, el més adequat à la naturalesa y à las necessitats del poble.

Com deixém dit el centralisme barceloní es, además d' imaginari, un absurdo, eseut impossible dintre l' autonomia radical de Catalunya qu' es à lo qu' aném els catalanistas, tots els qu' estimem y volem lliure à la nacionalitat qu' es la nostra patria, de la mateixa manera que voldriam lliures à totes las nacionalitats de la terra, perque tenen igual dret à la vida que las nacions, més poderoses materialment, que las esclavisan sempre ab brutal egoisme.

Solsament els esperits mesquins critican la gran obra del Catalanisme per medi d' aquest y altres arguments igualment tontos, precisament quan la Catalunya que trevala, y serveix d' espill als demés pobles espanyols, cansada de soportar al pes enorme del centralisme, aburrida per la desconsideració y la ingratitud de la política madrileny, aclaparada per l' excés d' impostos, avergonyida per l' atràs y la estupides d' aquest Estat unitari, enganyada pels governs que saquejan al pais y encesa de ira y de indignació pels insults y pels escarnis vinguts dels aventureurs del centre, se subleva contra la insaciabile centralisació d' un régimen que no te cura y enlayra per totes las encontrades de la terra, ben alta, la bandera de la nostra nacionalitat.

R. ROCA Y AUGUET.

## Noticies

### Oficials

AJUNTAMENT. — Presidida pel Sr. Governador y ab assistència del Sr. Alcalde y 16 Concejals va obrirse la sessió fent un parlament lo Sr. Governador y un altre l' Alcalde y retirat el primer van prenders los acorts següents;

Aprobar l' acte de la sessió anterior ab protesta del Srs. Portas, Tor, Ciurana, Canet y Bonmatí.

Aprobar la subasta del Teatre per 9 vots contra 8.

Se procedí al nombrament dels individus que han de formar la Junta municipal.

Aprobar un dictamen de la Comissió d' hisenda proposant l' adquisició de materials y la pràctica de algunas obras en lo excoridor per un total de 128 pessetas.

Aprobar lo dictamen de la Comissió de Foment proposant fer ab urgència las reparacions necessàries en lo pont de Sant Agustí.

Altre de la Comissió Central sobre el projecte de fàras. Concedir permís d' obres à D. Joan Tapiola, D. Salvador Murtra y D. Raymunda Crehuet.

Enclosure en la nominació al carreter del municipi, Joan Catet.

Traure à subasta per un trimestre los grans y pallas pels animals propietat del municipi, celebrantse el dia 25 à las once del matí baix la presidència del tinent d' alcalde Sr. Carreras.

AJUNTAMENT. — Sessió del 17 Agost. — (2.<sup>a</sup> convocatoria). Presidida per l' Arcalde y ab assistència de 9 concejals, s' aprobà la acta de la sessió anterior y se prengueren los acorts següents:

Aprobar comptes d' import total 939'99 pessetas.

Se desestima una instància de variis revenadors de peix demandant la modificació d' algunes basas del contracte d' arrendament de puestos públics.

Foren elegits per sorteig individus de la Junta municipal los senyors següents: Secció 1.<sup>a</sup>, D. Joan Gonzalez y D. Narcís Samblas; id. 2.<sup>a</sup>, D. Esteve Cot; id. 4.<sup>a</sup>, D. Ventura Roig; id. 5.<sup>a</sup>, D. Pere Marqués, y id. 6.<sup>a</sup>, D. Martí Adroher.

Lo Sr. Pla, va demanar que l' Ajuntament comprés una casa que s' veu y fa cantonada al carrer del Pou Ròdó, pera milloar aquell barri. S' acordà estudiar l' assumpt.

L' Arcalde pregà à las Comissions procuressin activar los dietamens.

Diumenge passat se va reunir à Barcelona lo Consell General de representants de la « Unió Catalanista » al objecte de resoldre sobre 'ls assumptos continguts en la Convocatoria que publicarem en lo darrer número. Presidi la sessió D. Joan J. Permanyer, per enfermetat del president senyor Romani y ausència del Vispresident senyor Franquesa y Gomis, assistinti 'ls demés individus de la Junta Permanent y estantli representades la majoria de les entitats que forman la « Unió ».

Respecta à la demanda d' expulsió d' un soci fet per catorze entitats de la « Unió », llegida una carta del interessat en que manifestava trovarse malalt à l' estranger s' acordà comunicarli que l' Consell de representants havia vist ab molt disgust la seva conducta y suspendre la resolució fins à la nova Junta que reglamentàriament ha de tenir lloc en lo vinent Octubre.

Foren admesos per unanimitat pera entrar à formar part de la « Unió » los periódics *Lo Pi de las tres branques*, de Berga, y la revista *Ginecología Catalana*, de Barcelona;

(1) No sabem si Tarragona y Lleida tenea també els seus leaders nacionals, separatistes del restant de Catalunya y barcelonofobs

Associacions Catalunya y Avant, Lo Somateny y Catalunya Autònoma, de Barcelona; Obrera Catalanista, de Manresa; Centre Catalanista, de Mataró, y les Agrupacions ProteCTORA de la Ensenyança Catalana, de Barcelona; Gremi de Manayans y mestres manyans de la mateixa ciutat, y les Catalanistes de Sampedor, Torroella de Montgrí, Ripollet, Borrassà y sa Comarca, Baix Llobregat, Monistrol de Montserrat, Santa Perpètua de la Moguda, San Quintí de Mediona y Folklòrica de Barcelona. S'admeteren ademés variis socis individuals.

Per últim s'acordà excluir de la «Unió» una societat de Sant Pol de Mar, en vista de la petició feta anticipadament per escrit per la Lliga Regional de Manresa y de les explicacions donades en el acte pel representant d'aquesta y per altres dels presents.

S'acordà que 'ls periódichs catalanistas que tinguin suspesa la publicació, excepte en lo cas de suspensió gubernativa, no tindrán vot en lo Consell de representants membres aquella subsistixi.

La sessió s'acabà a tres quarts de set del vespre.

— Dimars estigué en la nostre ciutat procedent d'Olot, hont bení la capella dels senyors Vayreda y administrá l'Sagrament de la Confirmació, lo Bisbe de Vich y elet de Barcelona Excm. Dr. Morgades. Sortí l'matí de l'endemà pera Caldes de Malavella ab objecte de visitar en dita estació termal al Sr. Durán y Bas.

— Hem rebut lo número corresponent al mes de Juliol de la revista de Filadelfia *Praeco Latinus* y'l corresponent al 30 del mateix mes del *Trabajo Nacional*.

— Lo dia disset, tingué lloch la repartició de premis del Certamen de l'Escut emporità de La Bisbal, havent assistit al acte molta y lluïda concurrencia, distingintse y essent extraordinariament aplaudits los discursos del President senyor Domenech y Montaner y del individuo del Jurat senyor Laporta.

— La falta d'espai nos obliga á deixar pel número viuent la publicació de la comunicació que el Comitè Federalista de Barcelona ha dirigit á la Junta Permanent de la Unió Catalanista.

— La Agrupació Catalanista de Sant Quirze y Montesquiu, va celebrar ab gran èxit lo passat diumenge un meeting de Propaganda.

— S'ha constituit á Roda, prop de Vich, una Agrupació catalanista. La saludem coralment.

— Copiém de *La Renaixensa*:

«Firmada pels socis del Foment Regionalista de Berga s'ha presentat una instància al Arcalde d'aquella població demandant deixi d'imperar lo rutinisme del castellà en la rotació pública dels carrers de la ciutat adaptant en son lloch la que 'l sentit comú y la dignitat exiguen que hi figuri ó sia la nostra llengua materna. Sabém que en la darrera sessió celebrada s'aprobà per unanimitat la petició formulada y's determinà la creació d'una comissió composta de tres veihins y res regidors ab lo fi de realisar lo cambi de las lāpidas, per un motiu aplaudim de veras al capítol municipal de Berga.»

— Lo dia 10 del vinent Setembre es lo senyalat pera la inauguració oficial de la Agrupació Catalanista de Tàrrega.

— La Acadèmia Catalanista de la Inmaculada y Sant Lluís Gonzaga, de Barcelona, ha ofert al Dr. Torras y Bages que n'es el president, un magnific pergami d'estil gótic policromat fet per l'expert caligraf en F. Flos y Calcat.

— Ha mort á Gerona D. Narcís Prats, degà y president del Col·legi de Procuradors, pare y oncle respectivament dels joves advocats D. Narcís Prats y D. Joan B. Tarruella, als quins y demés familia accompanyém en lo sentiment.

— Ha mort á Palamós, havent rebut los Sants Sagraments D. Joaquim Vinardell, persona molt coneiguda en la nostre ciutat. Acompanyém á la seva família en lo sentiment.

## SECCIÓ LITERARIA

### DISTRACCIONS DE 'N DIA

¡Què n'era d'aburrida aquella ciutat, sempre monòtona en sus costums, sense diversions, ni cap classe dels attractius de las grans capitals; fins la companyia dramàtica que va donar unas quantas funcions, va tenir de fugir casi bé corrent, per no prebrei diners, d'aquella morta ciutat, deixantla com sempre trista...

Un dia s'omplí de forasters dels pobles de las rodiñas: era la professò del Corpus. Y va ser llarga, interminable. Un cop acabada tots fugiren als seus llugarets y masias, contents d'aquella novetat, enllumenats de tanta lluminaria y colors bonichs dels sobrellits dels balcons y dels traços del clero y militars, parlant de la Custodia qu'era riquíssima, y de la riquesa que representava, envejantla.

Tot això anava discorrant l'Ernest, deplorant la monotonía que sentia caure sobre la ciutat, acabat aquell aconteixement oficial y de costum cada any, indispensable.

Per casualitat o pel carrer que al vestre d'aquell mateix dia, en un café bastant arreconat de la ciutat, daba concert un quinteto, que deyan qu'era bò, y baixa una dona guapa, a qui acompañava son marit ab la guitarra. ¿Hi aniria?... D'una part li repugna un xich... per allò de professò, religiò, y cant y ball, cosas oposadas y que no podia agermanar; però s'resolgué per anarhi per esbargir-se y no entrar tant de sopte á la monòtona vida de sempre. Així es que després d'haver sopat, s'hi dirigí passant dels carrers més centrals, per hont hi havia per terra gineses y tradicionals paperets, restos de la professò de tarda, als carrers més solitars fins al café del carrer. Al entrarhi, ja 's vegé contrariat, s'hi vegé casi

sol: pocas eran las taules ocupadas, tenia l'aspecte dels días ordinaris; sols lo piano en un recó y 'l tablado pel ball, indicaven lo extraordinari d'aquell dia.

Demà un café, resolt á esperar. Y va sentirse trist, fret; y al passejar la vista per las taules desocupadas, qu'eren casi totes ó las més, semblava que se li comunicava la fredor de llurs marbres. Mitj acota 'l cap, endinsantse n'reflexions á qu'era sempre propens y que l'embolcallavan en una atmòsfera de tristesa, que el dominava...

Passà així llarga estona....

Poch a poch anà entrant gent; gent de gorra la més, ab brusa alguns, republicans d'aquell centre que 'n duya 'l títol y prompte s'omplí la sala.

Molts miravan lo tablado desert, ansiosos, evocant tal vegada l'imatge de la dona que ja 's feya esperar massa.

Entrà de sopte sorprendentlos, ab lo seu marit, encantadora jove, d'un rostre ovalat perfet, cabell y ulls negres, brillants ab un xich d'aire formal que li esqueya; lo vestit era clar, de blanch y rosa, se destacava esplendorosa, brillant entre la concurrencia abigarrada: talment ne semblava la reyna...

Després.... lo de sempre en semblants casos; com totes las *cantaoras* y *baylaoras*, feu delirar al públic cantant ab un sentiment que parlava als sentits y's filtrava á la sanch, encendentla, ab moviments de presa carnal, y d'un prompte cambiantlos ab vivesa y cert desenfreno que arrebataava....

Al Ernest li vingueren de repent ganas de anar-sen, allò no li agradava, y... no's mogué, restà clavat alguns ratos més, fins que son estat nerviós no pogué aguantar més, y sortí del café en lo precis moment que atronava 'l local una pluja d' aplausos.

Eran las dotze y quart.

Al carrer sentí la diferencia de llur temperatura ab la del café y s'abrigà, posantse á caminar depressa, depressa, ab ganas d'arribar á casa aviat, quan topà al girar cantonada, hont hi havia una farmàcia, ab un amic de l'infància, ab en Tonet.

— D'hont vents, Tonet, á questa hora?... ¡qué estrany!

— Si, noy, lo de sempre, la germana malalta: mire, are surto d'aquesta farmacia...

— Ho sento, noy, molt: si 't puch servir d'algo y vols que 't vinga....

— Gracias, no; tinch l'Agneta, aquella bona germana que 'm ajuda... Y dispensam si 't deixo tant de pressa.

— Sí, noy, ves; celebraré la millora.

— Gracias, Ernest, adeu.

— Adeu, Tonet.

Y reprengué la marxa á casa seva, pensant ab en Tonet, un bon xicot, pero desgraciat com pochs, que mantenía 'l seu pare inútil y mitj beneyt, y la seva germana casi sempre malalta.

¡Allò era un xicot modelo!

Jo que 'm queixo de falta de distraccions y d'aquesta població morta!... y ell... en Tonet còm se distreu....

Y al embarcar ab un dels carrers centrals, tornà á trepitjar ginesta que li recordà de nou la professò d'aquell dia, y barrejant los pensaments de la professò, del café y en Tonet, se posà de mal humor, renegant de las contradiccions de la vida y de la conducta seva ab las seves ideas.

ARTHUR GIRBAL BALANDRU.

### D'ACTUALITAT

Oh l'affaire! Desde qu'ha comensat lo procés del concell de guerra de Rennes no parlin d'altre cosa.... Hasta las senyoretas y las noyes del camp, 's mostren entusiastas. Lo procés de Rennes tindrà 'l dò y la propietat de conmouer à tothom y aquí del tour de force dels periodistes!.... Jo tinch un diari qu'ho descriu molt be, tant las opinions *dreyfusardes* com *antidreyfusardes*, y desafío al més pintat que l'hi planti cara, pero això si, també 'n llegeixo altres sis cada dia. Y es que nossaltres també hi tenim un interés particular: lo general Roget es fill d'aquest pais y aquí va passar sa infantesa y part de la joventut: es un dels generals més instruits y una columna del exèrcit francés, y en cas de guerra ell ocuparà un dels puestos més importants: es per això que cada dia quan arriba 'l correu se forman grups, ab animats comentaris y hasta 's llegeixen las notícies en veu alta com la febre de notícies qu'hi havia á Espanya quan la guerra ab los Estats Units: pero la cosa es molt grave, cada vegada més y Fransa està colocada ab mala postura. Aquest procés Dreyfus té una trascendència extraordinaria y convé que 'ls jutges se mantinguin fermes: al coronel Jaoust, tothom ja 'l coneix ara á Fransa y a n'en Dreyfus també sinó que 'ls periodistes no estan conformes en si lo bigot d'en Dreyfus es ros, blanquinós ó negre y en aquest punt 'ns quedem ben bé á las foscas. Per ferse carrech de la fressa qu'ha fet l'affaire, s'ha de dir qu'ha ocasionat renyinas á mort entre cousins, germans, cunyats y hasta ha desfet matrimonis. Relacions amorosas, somnis daurals en los qu'ell y ella 's feyan enteridors propòsits per quan 's pertanyerian l'un a l'altre, la maleïda *affaire* ab una nit de discutir ó a la tarda de l' hora solemne, han caygut tots per terra.... Y 'ls cops de puny, y las bastonadas y 'ls xiulets, y las ampolles que van enlayre.... perque això vaig veure jo l' altre dia en un café d'aquesta vila: discutien dos forasters de Bordeaux i un y de París l'altre y la *malheureuse affaire* ls va pendre tant al viu que varen arriar á vías de fet: ls varem separar y encara 's dirigian esferehidors mirades l'un al altre.

No, per l'interès de Fransa, nació que tant estimo, desitjo qu'això s'acabi aviat: es verdaderament una agonía lenta per 'l país tal estat de cosas y convé que 's digni la veritat complerta, neta, clara: un general, lo general de La Rocque escriu una carta sobre la qüestió conmovedora de veras y en pocas paraulas diu més que si escrigués quinze planas: vejam, vejam que 'n surtirà perque 'n tenim per tot aquest mes d'Agost y potser part de Setembre. Mentrestant Fransa confia en lo coronel Jaoust y companys de tribunal y diu com se diu á l' hora solemne dels desafios: *Allez messieurs!*

F. BOSCH ARMET.

Prats de Molló 13 Agost 99.

## CANÇÓ DELS BOIGS

Som boigs: prou que ho sabém;  
Som boigs: més farém bistles.  
Los capicigrans llenyuts  
Ja 'ns poden posar títiles,  
Que l' hora arrivarà  
Quan Deu del cel volrà.

Als pobles Deu 'ls mena  
Y 'ls porta á salvament,  
Als sabis els afolla  
Y als boigs els dona esment.  
Per quó quan Deu volrà  
Lo qu' ha d'esser serà.

L'amer á nostra Pàtria  
Es lo que 'ns fa esser boigs:  
Si avuy ens costa penes  
Demà 'ns donarà goigs.  
Y 'l qu' ha d'esser serà,  
que res ho aturará.

Si un boig ne pot fer cent  
Milers quânts ne faràn?  
Fem, donchs, per encabí 'ns hi  
La Catalunya a gran:  
Ben gran!  
Que res ho aturará  
Y 'ls boigs ho hem de lográ.

Genolls flectats en terra,  
Bon Deu, vos demaném  
Qu' exa gran bogeria  
Duri fins que guanyem.  
Y 'ls boigs poguem lográ'  
Lo que 'ls llenyuts no volen,  
Y 'ls boig poguem lográ  
La Pàtria restaurá.  
Amen.

UN DE TANTS, Mestre de solfa.

25 Jul. 99.

## SECCIÓ COMERCIAL

### Mercat de Gerona del dia 19 d'Agost

Especies	Mesures	Pesetas
Blat	QUARTERA DE 80 LITRES	16'50
Mestall	"	13'00
Ordi	"	7'75
Sébol	"	0'00
Civada	"	7'00
Besses	"	12'00
Mill	"	14'00
Panís	"	16'00
Blat de moro	"	13'00
Llobins	"	8'50
Fabes	"	12'50
Fabó	"	13'50
Fassols	"	20'00
Monjetes	"	22'00
Ous	Dotzena	01'10

## SECCIÓ RELIGIOSA

### Santoral

Dissape 26. — St. Ceferí y St. Ximènici.  
Diumenge 27. — Lo Purissim Cor de Maria: St. Joseph de Calasanç.  
Dilluns 28. — St. Agustí.  
Dimarts 29. — La Degollació de St. Joan Baptista y Sta. Sibina.  
Dimecres 30. — Sta. Rosa de Lima.  
Dijous 31. — St. Ramón Nonat.  
Divendres 1. — St. Gil y St. Llop.  
Dissape 2. — St. Antoli y St. Esteve.  
Diumenge 3. — Nostra Sra. de la Consolació y N. Sra. de la Cinta, St. Nonito y St. Simón.  
Dilluns 4. — St. Cast; Stes. Candia, Rosa de Viterbo y Rosalia.  
Dimarts 5. — St. Llorenç Justinià y Sta. Obdulia.

Quaranta Hores.

Lo dia 26 á la iglesia de les Caputxines; del 27 al 2 en la de les monxes servites de St. Joseph; del 3 al 5 en la de les Beates.

## Guia del viatger en la Comarca

**Amer.** — Estació fèrrea. Ferrocarril de Gerona à Olot y carretera de Sta. Coloma à Olot y de Gerona à Anglés à 18 km. de Gerona.

**Anglés.** — 14 km. de Gerona. (Vegis lo dit referent à Amer).

**Arbucias.** — 36 km. de Gerona. Carretera de Hostalrich à Sant Hilari Sacalm.

**Armentera.** — 27 km. de Gerona. Prop la carretera de La Bisbal à Figueras.

**Bagur.** — 44 km. de Gerona. Carretera de Gerona à Palamós per La Bisbal y Tramvia de Flassà à Palamós. Camí vehinal desde Palafrugell. Població marítima.

**Banyolas.** — 14 km. de Gerona. Carretera de Gerona à Olot. Aygas sulfuroses.

**La Catalana.** — Ferretería, quincallería y mercería. — Mercadal 7 y Plassa de la Constituciò 1.

**Besalú.** — 41 km. Carreteras de Gerona à Olot y de Figueras à l'última població.

**Blanes.** — 32 km. Estació en lo ferrocarril de T. B. y F. Banys de mar.

**Cadaquers.** — A 54 km. Camí vehinal desde Rosas. Banys de mar.

**Caldas de Malavella.** — 16 km. Estació en lo ferrocarril de T. à B. y F. Carretera desde Llagostera. Aygas termals. Establiment del Srs. Prats y fill. — Cotxes de abdos establiments à tots los trens.

**Calonge.** — 27 km. Carretera de Sant Feliu de Guixols à Palamós.

**Camprodón.** — 59 km. Per Vich y per Olot pa-sant per Sant Joan de las Abadessas.

**Cassá de la Selva.** — 12 km. Estació en lo ferrocarril de Gerona à Sant Feliu de Guixols y carretera de idem.

**Castell d'Aro.** — 25 km. (Id. anterior).

**Castelló d'Ampurias.** — 41 km. Carretera de Figueras à Rosas.

**Figueras.** — 32 km. Estació ferrocarril de T. à B. y F. Carretera de Barcelona à la Frontera y límit de la carretera de Olot, La Bisbal y Rosas.

**Gerona.** — Capital de Provincia. — Audiencia. — Jutjat de 1.ª instància. — Sucursal del Banc d'Espanya. — Institut de 2.ª ensenyansa. — Museo provincial. Estacions dels ferrocarrils de T. B. y F., de Amer y de Sant Feliu de Guixols.

**Fonda Peninsular (Antiga de St. Antoni).** — Carrer Nou.

**Café Norat.** — Rambla de la Llibertad.

**Encesa y C. en comandita.** — Farinera. — Carretera de Barcelona.

**E. Barrogé y fills.** — Fàbrica de sabó à Gerona, Granollers y Barcelona.

**Pérez, Sauri y Noguer.** — Fàbrica de ciments y cals hidràulica. — Industria 2.

**Fills de Esteve Garriga.** — Magatzems de vins y arros. — Carretera de Sta. Eugenia y Plassa del Marqués de Camps.

**P. Lliurella y C.** — Mechero GOLDEN. — Industria nacional. — Fabricació de manguitos pera incandescència per gas. — Plassa del Oli, 6.

**J. O. Carbó.** — Camiseria y confecció de roba blanca per senyora. — Plateria 30. — (Quatre cantons).

**Salieti y C.** — «La Gerundense». — Fàbrica de paper continuo.

**Succesors de Pau Cassà.** — Gran magatzem de paper pintat pel decorat de habitacions. Gran varietat de motlluras. — Constituciò 11.

**Acadèmia de Bellas Arts** pera senyoretas. Directora D. Carme Riera, Plassa del Correu, 9, botiga. Casa del capellà de les Germanetas dels pobres.

**Camilo Fontbernat y Roure.** — Cirurgià. — Especialista en malalties dels peus. — Progrés, 23, perruqueria.

**Hostalrich.** — 39 km. Estació ferrocarril de T. à B. y F. y carretera fins à Sant Hilari.

**La Bisbal.** — 27 km. Estació Tramvia Flassà à Palamós. Carreteras de Gerona, Figueras y Palamós.

**La Escala.** — 32 km. Carretera de La Bisbal à Gerona y de la estació de Sant Jordi per Verges. Banys de mar. Ruhinas de Ampurias.

**La Junquera.** — 47 km. Límit en la carretera de Barcelona à Fransa. Banys de la Mercé. (Aygas sulfuroses).

**La Sellera.** — 16 km. Estació ferrocarril de Gerona à Olot, carreteras de Sta. Coloma y de Gerona à Olot.

**Llagostera.** — 24 km. Estació ferrocarril Sant Feliu de Guixols. Carreteras à id. y à Caldas de Malla-vella.

**Llansá.** — 41 km. Estació ferrocarril de T. à B. y F. Banys de mar.

**Lloret de Mar.** — 32 km. Carretera à la estació de Blanes, y carretera fins à Tossa.

**Massanet de Cabrenys.** — 34 km. Carretera desde Figueras.

**Olot.** — 48 km. Carreteras à Gerona, Figueras, Sant Joan las Abadessas y Sta. Coloma de Farnés.

**Palafrugell.** — 41 km. Estació Tramvia Flassà à Palamós y carretera de Gerona à Palamós.

**Palamós.** — 44 km. Estació del Tramvia de Flassà, límit de las carreteras de Sant Feliu y de Gerona.

**Rosas.** — 44 km. Carretera de Figueras. Banys de mar.

**Sant Feliu de Guixols.** — 36 km. Ferrocarril fins à Gerona; carreteras à Gerona y à Palamós. Establiment de banys de pila y oleatge.

**Sant Hilari Sacalm.** — 38 km. Carretera à estació de Hostalrich y à Vich. Aygas acídulo carbòniques.

**Sant Pere Pescador.** — 27 km. Carretera que surt de la estació de Sant Jordi.

**Sta. Coloma de Farnés.** — 20 km. Carretera desde la estació de Sils (T. à B. y F.) y carreteras à Gerona, Olot y Barcelona. Aygas termals.

**Torreella de Montgrí.** — 32 km. Carretera desde la estació de Verges y desde Gerona. Banys de mar al Estartit.

**Tossa.** — 41 km. Carretera desde Lloret de Mar.

**Vidreras.** — 34 km. Carretera desde la estació de Sils y carretera desde Llagostera.

**Viladrau.** — 50 km. Camí de ferradura desde Sant Hilari y carreteras desde Vich y estació de Balsenyà. Hotel Cambrinus. Centre de excursions al Montseny.

## BANCH VITALICI DE ESPANYA

### LA PREVISION

#### BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyias de segurs sobre la vida reunidas

Carrer mple 64, BARCELONA

CAPITAL SOCIAL 15.000.000 DE PESETAS.

Reservas en 31 Desembre de 1896 9.235,90805 pts.

Capitals assegurats desde la fundació de las C. as fins al 31 Dbre 1897. 203.80.352'95 »

Pagat per sinistres, pólisses venu-das y altres comptes fins igual data. . . . . 13.382,881'61 »

Delegat general en la Província

**Joseph Coderch y Bacó**

Agents en la Capital

**Toribí Corominas.** — **Narcís Boadas**



## DENTÍFRIC ROCA

AL SALOL

El més higiènic y poderós antisèptic per evitar las caries y demés enfermetats de la boca.

**Vi de Nou de Kola** del Dr. Roca. — Tònic neurasténic, regulador del cor, excitant del sistema muscular y aliment d'ahorro.

**Vi Iodo Tánic** del Dr. Roca.

**Vi Iodo Tánic Fosfatat** del Dr. Roca. — De millors resultats que l'oli de fetje de bacallà, y de gran utilitat per combatre l'escrofulisme, afecions del pit y reumatisme.

Tots los vins son à basse de Jerez y Málaga legitims

De venda à casa l'autor

LABORATORI Y FARMACIA DEL DR. ROCA

(antiga del Dr. Ametller)

Cort-Real, 4.—Girona

**TOC** **ER** **ON** **E**

PÈRIODICH PORTA-VEU  
DEL «CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA»

Redacció y Administració: Rambla de la Llibertat 31

Corona.. . . . .	1 peseta trimestre	1'50 pesseta trimestre
Pòrt. . . . .	1'25 id. id.	0'10 id.
· . . . .	· . . . .	· . . . .
· . . . .	· . . . .	· . . . .
· . . . .	· . . . .	· . . . .

## CORREUS

### Entradas

Madrid. . . . .	9'30 mati.
Barcelona. . . . .	9'30 m. y 5'45 t.
Fransa . . . . .	7'30 m. y 3'20 tarde
Puigcerdà y Ripoll. . . . .	5'30 m.
Olot y sa línia. . . . .	5'30
S. Feliu de Guixols . . . . .	6'21 m. y 2'11 tarde
Amer y sa línia. . . . .	6'30 m.
S. Aniol y sa línia. . . . .	7'00 m.
Estanyol y sa línia. . . . .	7'00 m.

### Sortidas

Madrid. . . . .	2'30 tarde.
Barcelona. . . . .	6'30 m. y 2'30 tarde.
Fransa . . . . .	8'30 m. y 5 tarde.
Puigcerdà y Ripoll. . . . .	11'00 m.
Olot. . . . .	11'00 m.
S. Feliu de Guixols . . . . .	9'06 m. y 5'35 tarde
Amer. . . . .	10'00 m.
Sant Aniol. . . . .	10'00 m.
Estanyol . . . . .	10'00 m.